



Под новый  
«Lidl» готовят  
стройплощадку  
– стр. 2



Прогнозы  
бывалых –  
когда «пойдут»  
грибы? – стр. 4



Зарплаты:  
в Латгалии  
платят меньше –  
стр. 6

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 57 (3084) Вторник, 4 августа 2020 года

Розничная цена 0,50 EUR

## В Аглоне открылся первый в Латвии почтовый музей



Перерезание символической ленточки.

**Ивар Сойканс**

Завершая длившийся три года этап интенсивного сбора материалов и создания экспозиции, в конце минувшей недели в Аглоне был торжественно открыт первый в Латвии Музей почты и информации.

(Окончание на 5-й стр.)



В начале недели погода в Латвии будет прохладной, ожидается дождь. Однако со среды станет более солнечно и тепло, свидетельствуют прогнозы синоптиков.

Самым облачным и прохладным днем на этой неделе будет вторник: ожидается пасмурная погода, во многих регионах пройдут дожди, они будут долгими в центральных и восточных районах. Температура воздуха достигнет +16... +20 градусов, на востоке страны — на несколько градусов теплее.

Со среды станет более солнечно. Ожидается в основном сухая погода, однако в некоторые районы тучи могут принести кратковременные ливни. В большинстве регионов со среды до воскресенья дождей не будет.

На этой неделе ожидается слабый ветер. Во второй половине недели воздух прогреется до +20... +25 градусов, местами до +27 градусов. Ночами ожидается +10... +17 градусов.

## Традиции и романтика парка Дубровина

**Алисе Земите**

«Излюбленным местом даугавпилчан, где можно спрятаться от палящего солнца, является красиво ухоженный и тенистый сад Дубровина», – писала довоенная пресса. В то время летними вечерами освежиться и насладиться романтикой в парк приходили горожане, которые днем «взвешивали селедку», «отмеряли метры крепдешина» и «стояли у станков на фабриках». Первоначальное название парка было Новый бульвар, и с царских времен летом в нем звучала музыка. В этом году идея проведения вечерних концертов в парке Дубровина снова возродилась.

Раньше сады и парки разбивали только на территории поместий, однако стремительная урбанизация и индустриализация в 19-м веке вынудила создавать городские публичные парки. Мэр Даугавпилса (тогдашнего Динабурга) Павел Дубровин (градоначальник 1876 – 1890) «из

рода помещиков, но без видимой зажиточности» за свои средства выкупил 3 га земли и подарил их городскому правлению для посадки парка отдыха. Это была болотистая местность, где по осени «горожане собирали во мху клюкву».

Парк был создан около 1882 года, и П. Дубровин в своем завещании пожелал, чтобы парк всегда назывался именем Дубровина, в противном случае он перейдет в собственность наследников.

(Окончание на 6-й стр.)

Фото: Лиене Вирза.



Так выглядит парк Дубровина сегодня.

## Завершается реконструкция участка трамвайных путей

Ивар Сойканс

В рамках Европейского проекта, поддерживаемого из Фонда Кохезии, в Центре Даугавпилса завершаются работы по реконструкции трамвайных путей и замене контактной сети на участке от ул. 18 Новембра до Железнодорожного вокзала.



Трамвай на обновленном участке рельсового пути.

Член правления предприятия «Daugavpils satiksme» Сергей Благовещенский рассказал «Латгалес Лайкс», что на сегодняшний день выполнено уже 90% от запланированного по проекту объема работ.

Если раньше замену рельсового пути планировалось завершить в августе, то из-за вынужденного технологического перерыва срок перенесен на 16 сентября.

В данный момент работы продолжают, ведется перестройка сложных перекрестков улиц Циетокшня и Парадес и улиц Имантас и Виенибас. Работы проводит фирма SIA «Binders».

Общие затраты по проекту «Развитие дружественного для среды транспорта в Даугавпилсе» составляют более 6 миллионов евро. Из них 80% оправданных расходов финансирует Фонд Кохезии.

## Началось строительство супермаркета «Lidl»

После того, как было получено разрешение от Департамента городского планирования и строительства Гордумы на начало работ по строительству супермаркета торговой сети «Lidl» на Новом Строении, на земельном участке, расположенном на перекрестке улиц 18 Новембра и Гродняс, начались подготовительные земельные работы.



Создается строительная площадка.

Как сообщили «Латгалес Лайкс» в самоуправлении Даугавпилса, первоначально поданный в Стройуправу проект и визуализация будущего супермаркета ответственными структурами и специалистами не устроили, поскольку предполагалось построить ангарное типовое здание. С предпринимателями и проектиров-

щиками были начаты переговоры, чтобы здание более соответствовало интересам развития микрорайона. В результате проект был переработан. Самоуправление надеется, что приход в городской сети магазинов будет способствовать развитию здоровой конкуренции и снижению цен в магазинах города.

## Почему прекращены работы на улице Силикату?

Игорь Амелька

Уже год, как не ведутся дорожно-строительные работы на улице Силикату в Даугавпилсе. И это несмотря на то, что данный проект «Регенерация деградированных промышленных территорий в Даугавпилсе и Даугавпилском крае» осуществляется за счет средств ERAF.



Проект по восстановлению улицы Силикату (улица идет вдоль ТЭЦ-2 и бывшего кирпичного завода — прим.) предусматривает обустройство бетонированной подъездной площадки к железнодорожным составам на промышленной территории и оборудование на ней освещения. Общая стоимость проекта составляет 837 369 евро.

Прошлым летом на участке улицы было заменено асфальтовое покрытие и обустроен пешеходный тротуар. На этом работы прекратились. Территория предполагаемой подъездной площадки зарастает травой, а в кучах привезенного песка купальню себе устраивают воробьи. Почему же были на год остановлены все работы и когда они возобновятся? С этими вопросами журна-

лист обратился к инженеру Отдела планирования проектов Департамента развития Даугавпилсской городской думы Сергеем Горнику.

Как пояснил С. Горник, дума договор на проведение работ заключила с компанией Binders. Последний платеж «Binders» за проведенные работы был произведен в декабре 2019 года — 453 685 евро. Что же касается приостановления работ, то С. Горник пояснил, что на месте соединения улицы Силикату и бетонированной разгрузочной площадки находятся кабели AS «Sadales tīkls», и глубина, на которой они зарыты, не позволяет продолжать дорожно-строительные работы. Чтобы продолжить работы, необходимо разработать новый проект по переустройству



Так сегодня выглядит улица Силикату.

системы электрокабелей, и провести соответствующие работы. Как подчеркнул С. Горник, работы должны возобновиться в начале августа.

Из объяснения представителя AS «Sadales tīkls» Татьяны Смирновой следует, что в 2019 году, когда начались работы по реконструкции улицы Силикату, проектировщик SIA «Projektēšanas birojs Austrumi» был проинформирован, что улицу пересекает кабельная линия среднего напряжения (10 kV), и первоначально переоборудование электросети не предполагалось. Но при земляных работах выяснилось, что, учитывая технологию дорожно-строительных работ, по их окончании изменится глубина пролегания электрокабеля, а это не будет соответствовать нормативным актам и безопасности. Поэтому без работ по перекладке кабельных сетей, продолжать дорожно-строительные работы было невозможно.

Заявление от «Binders» о необходимости пере-

мещения электрокабеля предприятие «Sadales tīkls» получило 26 сентября 2019 года, а 14 октября «дорожникам» были отправлены документы с техническими условиями и пояснениями о необходимости разработать проект по переоборудованию электросетей. Данный проект строительная фирма должна согласовать с самоуправлением, AS «Sadales tīkls» и другими держателями инженерных коммуникаций. Однако, как подчеркнули в «Sadales tīkls», проект по перекладке электросетей пока не получен.

«Как только данный проект будет получен, мы готовы подписать договор о работах по переоборудованию кабельных сетей, — заверила Татьяна Смирнова. — Наша компания добросовестно выполняет свои обязательства и заинтересована в развитии самоуправления, поэтому все документы и согласования рассматривает оперативно и предлагает наилучший вариант решения для разных строительных работ».

## Обновленный участок улицы Ригас до сих пор не сдан в эксплуатацию

Ивар Сойканс

Реконструированный участок улицы Ригас от ул. Циетокшня до ул. Гимназияс, по которому уже продолжительное время осуществляется интенсивное движение транспорта и пешеходов, официально в эксплуатацию так и не сдан, выяснила «Латгалес Лайкс» в самоуправлении Даугавпилса.

Первоначально принятие участка в эксплуатацию было запланировано на конец апреля, однако процесс затянулся, и теперь сдача объекта прогнозируется в августе. Задержку объясняют необходимостью приведения в порядок документации.

В ходе реконструкции на участке улицы построены необходимые инженерные коммуникации, уложен асфальт и брусчатка, посажены деревья, установлены скамейки для отдыха и урны для мусора. Для украшения обновленного участка ус-



Улица Ригас до сих пор не сдана в эксплуатацию.

тановлены также цветочные пирамиды.

Работы по реконструкции участка улицы Ригас от Циетокшня до Гимна-

зияс проводило муниципальное предприятие SIA «Labiekārtošana D». Стоимость работ составила 456 000 без НДС.

|                                                                                                                                                                   |                                                                                             |                                                                                                  |                            |                                                                                 |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <div>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</div> <div>ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</div> <div>Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЬЯНСКАЯ</div> <div>Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА</div> | Регистр. удостов. № 0930.                                                                   | Тел. для справок - 65422134<br>моб.тел. - 29454560<br>тел./факс - 65449185                       | АВТООТВЕТЧИК<br>65423424   | Подписка принимается<br>в отделениях<br>"LATVIJAS PASTS"<br>и в редакции газеты | Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" |
|                                                                                                                                                                   | Газета выходит<br>по вторникам и пятницам<br>с 23 мая 1992 года.                            | ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483                                                                         |                            |                                                                                 | Регистрационный № 41503004556   |
|                                                                                                                                                                   | Отпечатано в SIA "Latgales Druka",<br>ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601.<br>Офсетная печать. | e-mail: info@latgaleslaiks.lv<br>e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv<br>http://www.latgaleslaiks.lv | ПОДПИСНОЙ<br>ИНДЕКС - 3008 | Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898<br>AS SEB BANKA; код: UNLALV2X                |                                 |
|                                                                                                                                                                   | Оплаченные публикации напечатаны шрифтом PragmaticaC                                        | ✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401                                                          |                            | Член правления – Ивета Валпете                                                  |                                 |

# В Даугавпилсе наблюдается большой наплыв туристов

Ивар Сойканс

Даугавпилс активно посещают туристы, особенно это ощущается на выходных, выяснила «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсском агентстве развития туризма и информации.

В Даугавпилсе много местных туристов из других мест Латвии и из соседних стран Литвы и Эстонии. Особенно много туристов в Даугавпилсе из Польши, Германии и Скандинавских стран.

Даугавпилское агентство развития туризма и информации предлагает гостям города широкий спектр услуг, включающий предоставление информации, разные информационные материалы на 6 языках, а также экскурсии по городу и Даугавпилсской крепости и сувениры.

Центр туристической информации получает много индивидуальных запросов из туристических агентств, частных туристов с просьбой помочь составить программу для осмотра города.

Продолжается работа над реализацией разно-



го рода маркетинговых активностей, чтобы содействовать узнаваемости Даугавпилса, как туристической цели с разнообразными услугами. Город этим летом уже посетили несколько делегаций блогеров, журналистов и туристических агентств.

В августе город посетят 6 журналистов из Великобритании, которые потом напишут статьи о Латгалии и Даугавпилсе.

Туристическое агентство внимательно следит за мнением гостей горо-

да, учитывает их пожелания и старается улучшать услуги.

Чтобы поближе познакомиться с работой Даугавпилсского туристического агентства, обсудить актуальные моменты туристической отрасли и планы дальнейшего развития, на этой неделе его посетила заместитель председателя Даугавпилсской думы Ливия Янковска.

Она сказала, что развитие туристической отрасли — один из приоритетов

Даугавпилса. «Нам нужно продолжать развивать и совершенствовать спектр туристических услуг в городе, подстраивая их под интересы разных групп, а также создавать новые, интересные и инновационные туристические продукты», — подчеркнула Л. Янковска.

В ходе встречи в Даугавпилсском туристическом агентстве обсуждались текущие работы и обсуждались планы развития и важнейшие направления деятельности. ■

## Школьники хорошо сдали английский, но «завалили» биологию и историю

В этом году результаты школьников на централизованных экзаменах по сравнению с предыдущим годом существенно не изменились, однако их достижения на обязательных экзаменах на несколько процентных пунктов выше, чем в предыдущие годы, сообщили агентству ЛЕТА в Государственном центре содержания образования (ГЦСО).

По сравнению с прошлым годом средний результат учащихся на централизованном экзамене по английскому языку улучшился на 8 проц. пунктов, достигнув 70%. Для экзамена по английскому языку это самый высокий результат с 2009 года. Улучшились также результаты экзамена по французскому языку, где был достигнут самый высокий показатель с 2009 года. В 2019 году средний результат школьников на экзамене по французскому языку составил 69%, а в этом году — 75%.

Средние результаты экзамена по немецкому языку также улучшились на 3 проц. пункта — до 74%, что является самым высоким средним показателем с 2009 года.

Следует отметить, что в этом году наблюдается также улучшение результатов экзамена по математике. В прошлом году средний результат экзамена по математике продолжил падать, достигнув

самого низкого уровня за последнее десятилетие. Однако в этом году он увеличился на 3 проц. пункта — до 35%.

Более высокие результаты школьники показали и на экзамене по физике, где в 2019 году средний результат составил 37%, а в этом году — 41%. По данным агентства ЛЕТА, это самый высокий результат за последние три года. Произошло и небольшое улучшение результатов централизованного экзамена по латышскому языку — с 49% в 2019 году до 52% в этом году.

В то же время ухудшились результаты некоторых экзаменов по выбору. Наибольшее снижение средних результатов констатируется на экзамене по биологии, где учащиеся показали худший результат за 2009 года — по сравнению с прошлым годом результаты упали на 4 проц. пункта, достигнув 53%.

Отмечено также не-

большое ухудшение результатов экзамена по химии. В 2019 году средний показатель экзамена составлял 62%, а в этом году — 59%. На 1 проц. пункт ухудшились результаты экзамена по русскому языку (до 73%) и экзамена на знание госязыка в 9-х классах (до 63%).

Результаты экзамена по истории также немного ухудшились — с 41% в 2019 году до 39% в этом году, достигнув худшего показателя с 2009 года.

ГЦСО подчеркивает, что при сравнении результатов экзаменов за последние годы следует учитывать влияние пандемии «Covid-19». К примеру, в этом году экзамены проходили без перерывов.

Более подробный статистический анализ результатов экзаменов будет доступен в сентябре этого года.

Сегодня 18 800 сертификатов о сдаче централизованных экзаменов были переданы образовательным учреждениям

для молодых людей, которые сдали централизованные экзамены в основные даты. В этом году для получения аттестата о среднем образовании школьники должны были сдать экзамен по латышскому языку, математике и одному иностранному языку по выбору.

Обязательные экзамены сдали около 14 000 человек. 14 064 школьника сдали экзамен по латышскому языку, 14 383 — по математике, 12 340 — по английскому языку, 1784 — по русскому языку, 37 — по немецкому и шесть — по французскому.

В этом году учащиеся не были обязаны сдавать экзамены по выбору, однако значительных изменений в числе школьников, сдающих дополнительные централизованные экзамены, не произошло. Экзамен по мировой и латвийской истории сдали 4192 школьника, по биологии — 1125, по физике — 898, а по химии — 548 человек. ■

## Клиентов Социальной службы призывают соблюдать правила

Несмотря на то, что риски распространения Covid-19 по-прежнему существуют, многие клиенты Даугавпилсской Социальной службы откровенно игнорируют правила дистанцирования в живой очереди. Об этом сообщает пресс-служба Даугавпилсской городской думы. Например, такая ситуация сложилась в центре приема клиентов на Лачплеша, 39, для чего руководству даже пришлось прибегнуть к помощи муниципальной полиции.

В настоящий момент есть три способа подачи заявок в Социальную службу: через портал latvija.lv, по предварительной записи и третий — живая очередь со двора здания на ул. Лачплеша, 39. На месте есть консультант, который помогает заполнить документы, остающиеся там же на месте. Однако справиться с этим потоком людей, часть которого также приходит сюда же за получением помощи Красного креста, очень трудно.

Клиенты не соблюдают дистанцию, не используют лицевые маски и скапливаются у входа. Те же, кто приходит по предварительной записи, часто является за полчаса или даже час до назначенного времени, в чем нет необходимости.

Режим работы центра обслуживания клиентов изменится с 3 августа — будет открыт главный вход с улицы Лачплеша и частично возобновлена система талонов. Но по средам и пятницам приема клиентов не будет, поскольку сотрудникам придется проделать очень большой объем работы, связанный с обновлением статусов (малоимущие, малообеспеченные и другие), так как ранее срок годности справок был продлен до 31 июля. Во избежание трудностей Социальная служба уже отзывает из отпусков своих сотрудников. С 3 августа будет также открыт центр по

адресу ул. Лиепаяс, 4, где, однако, не предусмотрена живая очередь (только по предварительной записи).

Красный крест, находящийся в центре обслуживания клиентов на Лачплеша, 39, также поменяет свой режим работы со следующего месяца (понедельник — 13:00-17:00, вторник-четверг — 10:00 — 15:00, закрыт по пятницам).

Каждому клиенту Социальной службы стоит помнить, что если заболел хотя бы один сотрудник из отдела помощи, то придется отправлять на карантин весь отдел, что создаст очень большие трудности для получателей поддержки, предупреждают специалисты самоуправления. Поэтому Социальная служба просит отнестись с пониманием к работе центров и соблюдать культуру посещения общественных мест.

Получить консультацию специалиста Социальной службы и сделать предварительную запись можно по телефонам: 654-49907, 654-49908, 22814696 (BITE), бесплатный телефон 80006966.

Телефон для связи с Центром обслуживания клиентов на ул. Лачплеша, 39 по вопросам оформления льготных проездных — 29579901. Телефоны для связи с пунктом обслуживания клиентов на ул. Лиепаяс, 4: 654-76983, 654-76984, 22305984; 26955509. ■

## В центре Даугавпилса оживет еще одно здание

Ивар Сойканс

Через какое-то время в Даугавпилсе в здании на перекрестке улиц Алеяса и Саулеса, которое долгое время пустовало, откроется новый магазин розничной торговли одеждой «New Yorker», сообщили «Латгалес Лайкс» в городском строительном управлении.

Точную дату, когда откроется магазин, строительное управление пока назвать не может.

С открытием нового магазина в центре города оживет еще одно здание, которое долгое время было полупустым. Сейчас там идут строительные работы — ремон-

тируются внутренние помещения и фасад здания. Ремонтные работы проводит строительное предприятие из Валмиеры «Aimasa».

В связи с ожидаемым открытием магазина, предприятие «New Yorker Latvija» уже начало отбор будущего персонала. ■



# Лисичка-сестричка, где твой брат-боровик?

Анатолий Крылов

Нынешний грибной сезон можно охарактеризовать так: грибы вроде есть, а будто их и нет, в том смысле, что на конец июля в окрестных лесах водятся исключительно одни лисички. Соответственно, на прилавках даугавпилсского рынка аж золотится в глазах от вида этого привлекательного гриба. Впрочем, отчаиваться грибникам не стоит, согласно прогнозу экспертов в области «тихой охоты», скоро нас ждет самый настоящий грибной бум.



Михаил Пиварович: «Для грибов влаги было мало».

## «Грибной» человек

75-летнего жителя усадьбы «Пески 1» Лауцеской волости Даугавпилсского края Михаила Пиваровича можно считать человеком необыкновенным в силу его разнообразных увлечений, а также любви к природе и поэзии, в частности, стихам Есенина, да и по семейному стажу — в этом году они с супругой Валентиной будут праздновать золотую свадьбу. Но сегодня хочется поговорить о грибах, сбором которых Михаил занимается почти всю свою жизнь, а активно — с доставкой даров леса на рынок и их реализацией — более 15 лет.

Пенсионер успел исколесить леса Латгалии и набрать несколько ведер лисичек, чтобы утром доставить свежий товар на рынок. Цена полулитровой баночки — 2 евро — не дешево, но ведь и сбор грибов дело не быстрое. За день грибник зарабатывает по-разному, бывает, что и более 30 евро, что Михаил Иванович считает неплохим дополнением к их с супругой общей небольшой семейной пенсии в три сотни евро. Но не только деньги считает грибник: «Во время прогулки по лесу я получаю огромное удовольствие от общения с природой, к которой люди, к сожалению, сегодня относятся варварски. Как никто другой вижу, насколько беспощадно вырублены наши леса. Скоро будем жить в пустыне».

Во время сбора грибов

Михаил сочиняет стихи, коих у него наберется с несколько поэтических сборников, причем, на разные темы. Про природу и грибы тоже есть. У собирателя по всей Латгалии есть «свои» заповедные места, которые он регулярно объезжает. Но сейчас всюду властвует лишь лисичка, чему у Михаила есть объяснение: «Традиционных для этого времени грибов в наших лесах нет потому, что им в свое время не хватало влаги. Ее забирали корни деревьев. Лисичка же по своей природе суховата, то есть много влаги не требует, потому и выживает».

При этом по уверенному прогнозу знатока лесной природы, в августе и начале сентября нас ждет самый настоящий грибной бум, и дары леса мы будем грести граблями.

## Боровик о боровиках

Житель Даугавпилса с «грибной» фамилией Боровик тоже большой любитель пройтись по лесам и побывать на родовом хуторе «Еловка», расположенном в Салиенской волости Даугавпилсского края. Недавно он был в лесу, правда, по признаку мужчины, добыча оказалась не слишком богатой: «Нашел по одному боровику и подосиновика, были также маслята и сыроежки. С трудом удалось насобирать пятилитровое ведро. Редко бывает, чтобы в разгар лета леса были почти пустыми».

Больше всего Василий



Раймонд Карклиньш: «Себе зарабатываем грибами».



Альгис Шукис: «Скоро пойдет вторая грибная волна».

Боровик любит именно белые грибы. Тем более, что и фамилия обязывает! В сезон он их и парит, и жарит, и маринует. Василия, как и Михаила, очень возмущает, что, гуляя по лесу, доводится не столько получать удовольствие от общения с природой, сколько испытывать негативные эмоции: хвойные леса рядом с хутором В. Боровика вырублены так, что сквозь просеку видны хутора, расположенные в нескольких километрах, а потому и грибов в этих местах почти нет.

12-летняя Полина Таевская, которая с родителями — мамой Светланой и папой Сергеем — живет на хуторе «Сармас» вышеупомянутого самоуправления, тоже иногда пробегает по перелескам, чтобы набрать грибочков. На этот раз девочке встретились только лисички, за другими надо идти вглубь леса, что для ребенка в одиночку опасно.

Завсегдатаи Даугавпилсского Центрального рынка Светлана и Рай-

монд Карклиньш — жители усадьбы «Зиемциеши» Салиенской волости Даугавпилсского края, в настоящее время тоже занимаются сбором лисичек. Причем, активно. Помимо ухода за домашним хозяйством, они успевают с вечера заготовить грибов и ягод, чтобы утром следующего дня стоять за прилавком рынка. Им помогают внуки Арина и Раймонд, не считающие зазорным своим трудом заработать «копейку» на личные нужды. «В наших лесах сейчас только лисички. Их и собираем. Редкий год, когда в разгар лета нет других грибов. Это из-за климата: то засуха — сгорело все в лесах, а то вдруг обильные дожди заливают, что тоже плохо. Сейчас погода более-менее стабилизировалась, значит грибы пойдут», — прогнозируют Светлана и Раймонд.

## Гуру предсказал...

Если большинство жителей села и горожане собирают дары леса в основ-



Полина Таевская с лисичками.



Василий Боровик: «Леса вырублены, грибы исчезают».

ном для себя, то житель поселка Межциемс Альгис Шукис на протяжении почти 2-х десятилетий занимается промышленной реализацией грибов и ягод. Для этого у него на территории Латгалии задействованы десятки людей, поставяющие предпринимателю товар. Что касается лисичек, то платит Альгис собирателям за работу по совести, чтобы не потерять поставщиков: «На селе и без того людей нет. Каждый человек у меня на все золота. Себе остается не так уж много — на са-

мые основные нужды. Большую конкуренцию, а потому и проблему, составляют литовцы. Они сбивают цены». За один килограмм лисичек Альгис платит поставщику 3 евро, а сдает на базу по 3.30 евро, то есть «навар» получается минимальным.

Говоря о наличии грибов в наших лесах, предприниматель оценивает их количество как среднее. Лисичек, по мнению Альгиса, сейчас не так уж много, потому, что в предыдущие два года наблюдалось их изобилие. Сейчас лисички растут там, где их не было раньше.

Первые боровики появились 2 недели тому назад, но 80% грибов были червивыми. По словам собеседника, это происходит из-за мошкеры, плодящейся в жаркую погоду и портящей грибы.

За долгие годы грибного бизнеса Альгис научился прогнозировать ситуацию. По его словам, нынче луна начинает расти, и ночи становятся прохладнее. А для боровиков как раз нужны туманы. С середины августа, по предсказанию грибного гуру, пойдет, так называемая, вторая волна, и мы будем косить грибы косой. Ждем...■



Скоро будем собирать грибы корзинами.

Фото автора.

# В Аглоне открылся первый в Латвии почтовый музей

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Автор идеи Музея почты — Элизабете Вилюма-Гражуле, обращаясь к многочисленным гостям мероприятия, выразила радость, что труд многих людей увенчался успехом, и музей открыл двери для посетителей. Это двойная радость, ведь открытие музея происходит накануне великого праздника Вознесения Девы Марии, который в Аглоне отмечается 15 августа, и в то время, когда Аглонский край находится в своем нынешнем статусе.

Элизабете Вилюма-Гражуле поблагодарила всех, кто в свое время поверил и помог — экспонатами, рассказами, работой по созданию музея.

Руководитель Центра туризма и информации Аглонского края Кристапс Бриверс подчеркнул, что этот день — особенный и для Аглоны, где открывается уже третий по счету музей, и для Латвии, для которой это первый музей почты. Туристы часто интересуются, что нового появилось в Аглоне, и теперь специалисты индустрии туризма смогут предложить им интересную новинку.

Рад открытию музея и глава администрации Аглонского края Юрис Бутевич. Он рассказал, что и история его предков в определенной степени является частью этого музея. Его отец был начальником почты, сначала в Малте, а затем в Резекне.

Затем в сопровождении музыки Моцарта для почтовых рожков был торжественно поднят флаг нового музея. Под торжественные звуки музыки прибыла Агнесе Лукьянова с рыцарями под предводительством Мариса Румака, которые заняли место почетной стражи музея.

## Уникальный в европейском масштабе

Ведущая мероприятия открытия музея популярная телевизионная журналистка Велта Пурина подчеркнула, что музей почты в Аглоне станет одним из уникальных туристических объектов не только в Латгалии и Латвии, но и в европейском масштабе, потому что его экспонаты того стоят.

Музей почты и информации объединяет три тематические линии: краеведение, историю почты, а также то божественное, что окружает человека.

В музее можно узнать, как учитель, сам того не зная, стал «почтальоном» в переписке влюбленных между женской и мужской гимназиями. «Амурные» письма гимназистов к гимназисткам были спрятаны в каютах учительских валенок.

Есть в музее и найденное в 1618 году в Аглоне и восстановленное мастером Айваром Регжей выбитое в камне послание о том, что здесь захоронен литовский король Миндаугс, убитый с сыновьями в окрестностях Аглоны.



Айнарс Арницанс дарит музею исторический указатель.



«Лошадиный паспорт».

В музее можно также «прикоснуться к 13-му веку» — увидеть уникальные археологические находки той далекой поры, посмотреть дорожную почтовую карту времен Российской Империи, узнать о роли духовенства в развитии обмена информационными сообщениями, попасть в «средневековую темницу» и в «винный погреб», поиграть в шахматы, послушать страшные рассказы.

Всего в музее объединено 13 экспозиций, начиная с 13-го века и до современных технологий. Оформить музей помог художник Илмарс Селицкис. Кроме слов благодарности и памятных грамот все, кто помогал музею, получили на память почтовые марки с изображением флага нового музея, изданные Латвийской почтой в серии «Моя почтовая марка».

О хорошем настроении участников мероприятия позаботились музыканты местного коллектива «Migla», а также звезда латвийской музыки — Марек Радзевич. Освятил новый музей Даумантс Абрицкис.

## Идея родилась из... шутки

Как рассказала журналисту «Латгалес Лайкс» автор идеи Музея почты Элизабете Вилюма-Гражуле, идея создать именно музей в этих помещениях была изначально. Труднее было выбрать тематику. Преподавая детям в школе историю, она вдруг поняла, что в Латвии до сих пор нет ни одного музея, посвященного почте. И в шутку сказала, что нужно создать почтовый музей. Над шуткой посмеялись, но идея прижилась. Затем была приобретена кни-

га об истории почты в Латвии, которая и стала своего рода сценарием будущего музея. А поскольку своего краеведческого музея в Аглоне нет, то со временем прибавилось и это направление создания экспозиции.

Из свидетельств давних времен, которые можно увидеть в музее, особо можно отметить рукописную книгу монахов, шведскую почтовую сумку, «лошадиный паспорт», кирпич с почтового тракта, ключ от Вишского оптического телеграфа и множество других интересных вещей, которые помогут окунуться в историю — историю почты и историю края.



В музее можно увидеть и «почтовую карету».



Почтовое отделение советского времени.



Почтовый вагон.



Средневековая темница.



Выступает Марек Радзевич.

Фото автора.

# Традиции и романтика парка Дубровина

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

В парке были посажены редкие встречающиеся в Латвии деревья и кустарники: желтые березы, татарские клены, Дугласова пихта, венгерская сирень и построена эстрада за 400 рублей, где летом играл оркестр и работал буфет. На пожарной вышке был сторож, который следил за порядком. В 1914-м году Даугавпилское общество добровольных пожарных устроило праздник, где награждали самую элегантную дамскую шляпку, самые красивые усы и самую длинную бороду джентльменов. В летний период правление города сад Дубровина практически каждую субботу сдавало в аренду разным организациям, проводившим мероприятия. Напротив эстрады были скамейки на 500 зрителей, и летом здесь устраивались концерты военных оркестров и хоров.

В 30-х годах прошлого столетия правление Даугавпилса подняло в саду Дубровина уровень почвы, обновив красивое место отдыха горожан. В пруду парка обитали караси и лини, золотые рыбки и форель, работал фонтан. Летом 1939 года по вечерам здесь играл духовой оркестр Даугавпилсского пехотного полка, собирая около 1000 слушателей.

Музыканты радовали ценителей музыки с утонченным вкусом: вальсы И. Штрауса, увертюра из оперы «Марта» Фридриха фон Флотова, фантазия из оперы П. Чайковского «Евгений Онегин», сюита Э. Грига из «Пэр Гюнта», отрывки из оперетт Ф. Шуберта, И. Кальмана, С. Джонса.

В 1939 году в саду Дубровина посадили 100 кустов роз. Зима 1940 года была суровой, пострадали росшие в парке елочки и другие небольшие деревья, зато весной роскош-



Парк Ленинского Комсомола.

но цвели тюльпаны (совсем как в этом году), и своим ароматом очаровывали кусты сирени. 10 сентября 1939 года секция домоводства Даугавпилсского латышского общества провела в парке Дубровина ярмарку Микелиса: «На рынке будут несколько палаток для развлекательных мероприятий и веселья. У детей будет возможность прокатиться в повозке, покататься с горки и попытаться счастья у слепого кузнеца», — писала местная пресса. Во время Второй мировой войны в парке Дубровина разместились кладбище погибших немецких военных.

В советское время довоенное культурное наследие полностью отвергалось. В 1951 году в издании «Cīņā» можно прочесть: «В буржуазной Латвии Даугавпилс был грязным, увядшим городом без деревьев и цветов. Теперь в Даугавпилсе заботятся о чистоте и на обочинах всех

главных улиц есть насаждения. Раньше в Даугавпилсе не было садов и парков». Конечно, после Второй мировой войны город нужно было полностью восстанавливать. Отступая из города в 1944 году, немцы уничтожили 70% города, который являлся стратегически значимым узлом сообщения. В 1948 году в городе восстановили парк Дубровина, назвав его парком Ленинского Комсомола: «Часть парка уже хорошо сделана — есть насаждения, цветы, фонтан, скамейки. Там делают павильон для танцев и возводят современную постройку для кафе с безалкогольными напитками», — писала пресса. В советское время в парке перезахоронили советских военных, погибших во Второй мировой войне, и здесь регулярно устраивались памятные, торжественные мероприятия в честь погибших воинов Советской армии.



Вид парка Дубровина.



Фото: Владимир Рудой, 1981 г.

Одно необычное событие, связанное с этим парком, произошло и сравнительно недавно: 28 марта 1981 года В. Рудой сообщил газете «Авангард» удивительную информацию о двух забредших в центр

города лосей: два лося пришли из Межциемса по шоссе к крепости, потом по трамвайным рельсам добрались в центр Даугавпилса. Один из них зашел на рынок и долго не мог выйти из круга столпившихся любопытных зевак, а другой пошел в парк: «На эстраде в Ленинском парке коммунистической молодежи видели много артистов — профессионалов, мастеров самодеятельности, но такого, что произошло в среду, еще не было — на сцену вышел лось. Лесной зверь вел себя спокойно, отдыхал на сцене. Но как только любопытствующие люди подошли ближе, лесной красавец поднялся и пошел навстречу». Происшествие закончилось хорошо, животных доставили в безопасное место.

Это лишь несколько эпизодов из истории парка Дубровина, которые можно найти и прочитать в наших городских печатных изданиях 20-го века. Менялась власть, название, однако парк Дубровина всегда был излюбленным местом отдыха. Вечерние концерты в парке Дубровина — уже традиция, которая возрождается и создает праздничное настроение своему городу. ■

## Самые низкие зарплаты — в Латгалии

Игорь Амелька

Согласно обобщенным данным Центрального статистического управления (ЦСУ) за 2018 год, в Латвии средняя зарплата брутто составила 1201 евро, но Латгалия по этому показателю заметно отстает — 826 евро до уплаты налогов.

Нетрудно догадаться, что больше всего получают рижане — 1342 евро и работники Рижского региона — 1223 евро. А вот в регионах средняя зарплата не дотягивает до тысячи: в Видземе она составляет 984, в Земгале — 982, в Курземе — 955 и в Латгалии — 826 евро.

Не удивляет, что самые высокие зарплаты получают служащие в финансовой сфере — в среднем по Латвии 2390 евро. Но что любопытно: самые высокооплачиваемые финансисты работают не в Риге и Рижском регионе, а в Курземе, где их средняя зарплата составляет — 3027 евро! А вот финансистам Латгалии завидовать не приходится. Их средняя зарплата со-

ставляет всего 643 евро. В других регионах средняя зарплата работающих в финансовой сфере выглядит следующим образом: Рига — 2062, Рижский регион — 1900, Видземе — 1808, Земгале — 1102 евро.

Не обижены зарплатами и представители сферы информационных технологий — в среднем по Латвии 1975 евро. И снова сюрприз: меньше всего получают представители этих профессий в... Курземе — всего 811 евро. В Латгалии специалисты ИТ в среднем получают 1089 евро. В других регионах: Рига — 2054, Рижский регион — 1892, Видземе — 1271, Земгале — 1268 евро.

Ни для кого не секрет, что од-

ной из самых благородных, но зачастую неблагодарных профессий является профессия учителя. Это видно и по зарплате. По данным ЦСУ, учителя и работающие в сфере образования в 2018 году получали в среднем 943 евро, а в Латгалии и вовсе — 788 евро.

В целом не «жируют» и работники здравоохранения, их средняя зарплата — 1308 евро, а в Латгалии — 996 евро. Но тут нужно учитывать, что зарплаты врачей и среднего медперсонала, не говоря о низшем (санитары) медперсонале, очень сильно различаются. Хотя бы потому, что у многих врачей медучреждений есть своя частная практика.

Различаются зарплаты у женщин и мужчин. В среднем в Латвии зарплата женщин составляет 1093 евро, в то время как у мужчин — 1315 евро. Меньше же всего женщины получают в Латгалии — в среднем только 778 евро. Но что приме-

чательно: в Латгалии на селе женщины в среднем получают 1009 евро. В финансовом секторе латгалки получают всего 638 евро, специалисты ИТ — 915 евро, учителя — 770 евро, а в здравоохранении — 944 евро.

Что касается мужчин, то в Латгалии их средняя зарплата составляет 883 евро. Зарплата сельских работников в Латгалии составляет только 883 евро, специалистов ИТ — 1212 евро, в финансовом секторе — 649 евро, в секторе образования — 862 евро, а в сфере медицины — 1273 евро.

Если говорить о конкретных профессиях, то в 2018 году самую большую среднемесячную зарплату получали капитаны и технические специалисты воздушных и морских судов — 3 279 евро. В число наиболее оплачиваемых групп профессий также входят руководители компаний информационных и коммуникационных технологий —

2 931 евро, а также программисты, создатели технологических программ и аналитики — 2 644 евро.

Меньше всего в 2018 году получали так называемые уличные торговцы. Их средняя зарплата в месяц по Латвии составляла 518 евро до уплаты налогов. К наименее оплачиваемым относятся такие профессии как воспитатели и помощники учителей — 588 евро (до уплаты налогов), дворники — 621 евро, подсобные работники производства продуктов питания — 625 евро, уборщики домов, гостиниц, бюро и помощники — 632 евро, а также швеи, частные опекуны, работники рыбных и охотничьих предприятий, зарплата которых до уплаты налогов составляла 700 евро.

Следует заметить, что ЦСУ, согласно регламентам ЕС, готовит обобщенную информацию о зарплатах в Латвии один раз в четыре года. ■

# Игра упущенных возможностей

Из всех клубов Высшей лиги самым неудобным соперником для ДФЦ «Даугавпилс» традиционно является «Елгава». Не удалось добиться победы и на этот раз, хотя все предпосылки для этого были, но игра так и завершилась, как началась, — 0:0.

В том, что даугавпилчане так и не смогли взломать ворота гостей, во многом виновен воспитанник даугавпилсского футбола Владислав Куракин, который вынимал, казалось, не вынимаемые мячи, и переигрывал даже такого опытного полузащитника, как Андрей Ковалев.

В составе «Даугавпилса» не было дисквалифицированного Марко Регжи, поэтому на острие атаки чаще всего оказывался Райвис Киршс. В свою очередь, елгавчане, играющие с тремя защитниками, тоже понесли потерю, в результате чего испробовать себя в роли защитника пришлось украинцу Юрию Голубке.

Первый по-настоящему голевой момент у даугавпилчан образовался на



Фото автора.

12-й минуте, когда один на один с Куракиным выходил Ковалев, но победителем в этом поединке стал голкипер.

После получаса игры Ковалев старался закрутить мяч под перекладину при помощи ветра, но мяч пролетел над перекладной. Под конец первого тайма Куракин сумел парировать мяч после удара Кирилла Ильина.

Но самый реальный момент забить гол у хозяев был на 54-й минуте. Киршс оказался напротив

ворот, а справа от него были совершенно свободные Афанасьев и Ковалев. Но их молодой полузащитник не заметил, а самому «пробить» Куракина оказалось не под силу.

Гости пытались играть агрессивно, но зарабатывали только «горчишки». Один из которых достался даже главному тренеру «Елгавы» Олегу Кубареву.

Несколько опасных моментов было и у гостей. Но мяч летел либо мимо ворот, либо выше.

Тем самым в 17-й раз «Даугавпилс» не смог переиграть земгальцев.

**«Даугавпилс»:** Дубоделов, Ильин (Иванов, 68), Акинтола, Акпудже, Цуцурс, Ковалев, Нагамацу, Литвинский, Афанасьев (Макеев, 61), Тонишев, Киршс.

**Другие матчи:** «Тукумс 2000» — «Вентспилс» — 0:0, «Метта» — «Лиепая» — 2:1, РФШ — «Валмиера» — 5:2 (у РФШ по голу забили Коуадио Седрик и Чинонсо Оффор), «Рига» — «Спартак» — 4:2.

## Споткнулись о «Гробиню»

Первые очки в первенстве Первой лиги потерял Даугавпилсский «Локомотив». В Гробине «железнодорожники» сыграли вничью — 2:2.

Видимо, даугавпилчан подвела чрезмерная самоуверенность, недооценка соперника. В итоге уже на 9-й минуте Дэвид Добрецов заставил вынимать мяч из сетки Алвиса Диржиниса. После забитого гола даугавпилчане усилили давление на ворота хозяев и добились права на пенальти. А на последней минуте первого тайма Вернер Залакс вывел

«железнодорожников» вперед.

Однако вместо того, чтобы усилить давление на хозяев поля, «Локомотив» позволил сравнять результат.

Воспользоваться осечкой латгальцев не преминула «Супернова», которая также на выезде разгромила «Салдус/Леевон» — 6:1. В этом матче два гола забил Вугар Аскеров. Причем

шестой гол он забил с пенальти.

«Резекне» потерпел очередное поражение. В Балдоне резекненцы играли против «Ауды», и начало больших неприятностей латгальцам не предвещало. На 26-й минуте Дмитрий Борисов открыл счет, а через 15 минут Акихиро Сузуки забил второй гол. Но хозяева еще до перерыва один мяч отквитали. А вторая половина матча стала полным кошмаром для гостей, которые пропустили четыре гола — 2:5.

Еще в одно матче «Смилтене» дома неожиданно проиграла «Динамо» — 2:4.

Во Второй лиге поражения потерпели оба латгальских клуба. «Балви» дома уступили «Приекули» — 0:2, а «Прейли» дома проиграли «Саласпилсу» — 2:5. У «Прейли» оба гола на счету Мика Бабриса.

В первенстве Латгальской зоны «Калупе» на выезде выиграла у Селейской споршки — 6:3. У калупчан про три гола забили Дмитрий Козлов и Андрей Григорьев.

## Стройка турниру не помеха

Второй этап турнира по пляжному волейболу Latgale 2020, организуемый обществом «миЛАТСС», прошел 1 августа в Даугавпилсе на площадке на ул. Кандавас, 17а.

А все дело в том, что на пляже озера Большие Стропы проводятся работы по возведению новых площадок для игр по пляжному волейболу, так как 8 и 9 августа в Даугавпилсе пройдет этап чемпионата Латвии.

Что касается местного

турнира, то победителями стали Эва Элизабете Брокане с Никитой Димитриевым.

Второе место заняли Эния Румака с Норбертом Силовым (Прейли/Екабилс), а третье — Алина Пимченко и Артур Акула.

## Красивой ездой очков не наберешь

Даугавпилсский «Локомотив» потерпел очередное поражение в лиге eWinner. На этот раз даугавпилчане дома уступили главному фавориту турнира клубу из Торуня. Правда, даугавпилчане сумели показать свою лучшую езду в этом чемпионате, только за это очки не начисляются. В итоге поражение — 39:51.

Едва ли кто-то сомневается, что команда из Торуня по итогам сезона вернется в Экстралигу. А первые заезды и вовсе были обескураживающими — 6:18. Дефицит в 12 очков сохранился и после пятого старта. Однако за этот старт стыдиться не приходится. Чемпиона мира 2012 года Криса Холдера, конечно, пройти очень сложно, но Даниилу Колодинскому удалось оставить за собой младшего брата Криса, который был лучшим гонщиком лиги, привозя в среднем 2,73 очка из трех. Затем последовали две победы (4:2) в исполнении Андрея Кудряшова и Франциса Густса, а потом Евгения Костыгова и Кястаса Пуоджука.

Надежды появились после девятого заезда, который Костыгов и Пуоджук выиграли — 5:1, и всего 25:29.

Но концовка оказалась скомканной. Виктор Кулаков и Дек Холдерс не оставили шансов Костыгову с Кудряшовым, и за два

старта до конца гонки вопрос о победителе был окончательно снят.

### «Локомотив»:

Кудряшов — 12, Аспгрэн — 7, Костыгов — 7, Пуоджук — 5, Густс — 5 (рекорд карьеры), Михайлов — 2, Колодинский — 1.

В польском Острове состоялся третий этап серии NICE CUP. Победу в гонке одержал Францис Густс, который опередил в финале представителей местного клуба и юниора из Лодзи. Лишь один раз Францис финишировал вторым, выиграв все остальные заезды. Францис прогрессирует от гонки к гонке, но пока слабое место гонщика — это старты.

Вторым представителем нашего клуба был Ричард Ансвиесулис, но в отличие от предыдущего этапа эта гонка у него совершенно не получилась.

# Этьен Беляшов завоевал три золота



Фото — А. Доманин.

1 и 2 августа в городе Пярну (Эстония) прошли балтийские игры по легкой атлетике. Спортшкола Даугавпилса была представлена на 5-ю легкоатлетами.

Три золота завоевал Этьен Беляшов (тренер А. Доманин). Первое место на дистанции 400 метров с барьерами 54.22, первое место с новым личным рекордом на дистанции 800 метров 1.55,32 и золото в составе сборной Латвии в смешанной эстафете 4 по 400 метров.

Второе место на дистанции 800 метров с личным рекордом 1.54,29 за-

нял Никита Богданов (тренер А. Доманин).

Третье место завоевала Вика Поповичева в тройном прыжке 11 метров 56 см (тренер Г. Козырева). Шестое место на дистанции 3000 метров завоевала Вероника Масюка (тренер А. Доманин). Пятое место с личным рекордом на дистанции 400 метров с барьерами заняла Анастасия Киселе — 1.06,61 (тренер А. Доманин).

Страницу подготовил Игорь Амелка.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



был предоставлен выходной день.

– Мне принадлежат два участка сельскохозяйственной земли. Один участок земли я хочу продать, но потенциальный покупатель беспокоится, что у него не будет подъездной дороги к участку, так как дорога проходит по моему участку. Есть ли возможность оговорить этот вопрос в момент продажи?

– Если дорога проходит по вашему участку, то при заключении сделки купли-продажи земли вы можете оговорить этот вопрос, заключив между собой соглашение или договор о сервитуте, и зарегистрировать его в Земельной книге. О деталях лучше проконсультироваться по телефону 26811561.

– У моего сына скоро свадьба. Обязан ли мой работодатель предоставить мне в этот день выходной?

– Возможно, что в коллективном договоре предприятия или в трудовом договоре, который заключен с работником, эта обязанность оговорена. Если же такого пункта в договоре нет, то

следует руководствоваться нормами Закона о труде. В Законе о труде не предусмотрена обязанность работодателя предоставить выходной в день свадьбы сына или дочери. Поэтому я бы посоветовал предупредить работодателя заранее о грядущей свадьбе сына и договориться с ним о том, чтобы вам



## Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIĒKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

REKLĀMA  
PIĒKTDIENĀS

LATGALES LAIKS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).

2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.

3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.

4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv



## Взятка на границе – просил не открывать холодильник

В течении недели сотрудники Даугавпилсского управления Государственной погранохраны задержали двух иностранцев, которые за нарушения при пересечении государственной границы пытались подкупить пограничников.

Как рассказала помощник начальника Даугавпилсского управления Государственной погранохраны Инга Беке, в субботу, 25 июля, на Силенском КПП был задержан гражданин Литвы за попытку подкупа должностного лица.

При проверке грузового автомобиля, за рулем которого находился литовец, пограничники обнаружили положенную на сидение купюру в пять евро. При этом водитель стал упрашивать пограничников не открывать находящийся в грузовике холодильник. Как выяснилось, литовец хотел провезти в холодильнике продукты питания, которые не подлежат ввозу на территорию ЕС из третьих стран. Против гражданина Литвы 1964 г. был начат уголовный процесс.

На Патерниекском КПП был задержан 33-

летний гражданин Белоруссии, который пытался дать взятку пограничнику в размере 100 евро.

Въезжая в Латвию, белорус не предъявил пограничникам техпаспорт на микроавтобус. После настойчивой просьбы предъявить документ, мужчина подал пограничникам анкеты, между которых вложил банкноту в 100 евро. И в этом случае начал уголовный процесс за попытку подкупа должностного лица.

Оба взяткодателя пошли на сделку с прокурором и были оштрафованы на 4300 евро.

Сотрудники Государственной погранохраны напоминают также о том, что для нахождения в приграничной зоне лицам, достигшим 15-летнего возраста, необходимо иметь при себе специальный пропуск. В этом году из 464 нарушите-

лей приграничного режима 233 были без пропусков. Приграничная полоса шириной до 2 километров проходит вдоль границы с Российской Федерацией и Республикой Беларусь. Специальный пропуск, выдаваемый Государственной погранохраной, можно не носить в распечатанном виде, поскольку данные есть в базе Погранохраны. Однако в этом случае лицо может быть задержано до того момента, пока наличие пропуска будет проверено. Подать заявку и получить пропуск можно электронно, используя портал госуслуг www.latvija.lv. Можно также обращаться в любое структурное подразделение Погранохраны. Кроме того, находясь в приграничной зоне, нужно иметь при себе удостоверяющие личность и право на пребывание в Латвии документы. ■

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV 5401  
тел./факс 654-49185 (реклама), 654-22134 (объявления). www.latgaleslaiks.lv

**SIA "RENE" ЗАКУПАЕТ**

- КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ
- МОЛОДНЯК
- ОВЕЦ

Электронные весы. Оплата наличными или перечислением.

☎ 26373728 • 26447663  
29485520 • 29996309  
re-nem@inbox.lv

**ai ЗАКУПАЕТ**

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ, ЛОШАДЕЙ.

**Возобновляем закуп БИО КРС**

Убойным и живым весом.

Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы.

☎ 20238990

**SIA "LATVIJAS GAĻA" ЗАКУПАЕТ**

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ

Весы. Оплата сразу

**Тел. 28761515**

ООО «Lauku Miesnieks»

**ЗАКУПАЕТ**

домашний скот

Высокие цены. Оплата сразу. Весы.

**Тел. 20207132**

**Senlejas**

POKYPAEM крупный рогатый скот и телят.

☎ 62003939

Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv

**НЕДВИЖИМОСТЬ**

- Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

**ПРОДАЮТ**

- угловой диван б/у в хорошем состоянии 240-180см. Екабпилс. Тел. 20193864.

**ЧИТАЙТЕ**

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

В ИНТЕРНЕТЕ!

www.latgaleslaiks.lv

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ☐ нужную рубрику зачеркнуть

|                  |            |                |                   |
|------------------|------------|----------------|-------------------|
| недвижимость     | авто/мото  | сельхозтехника | домашние животные |
| сельхозпродукция | ищу работу | знакомства     | разное            |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

Бланк годен в августе/сентябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.

www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)